١٢٨٩ ՍԵՓԵՐ ՀՎ ԱԼԱԹԻՐԳԱ

ԵՒՐՄԻՆՃԻ ՍԷՆԷ ՆՈՒՄԷՐՈ 1052 ԱՊՐԻԼ 24 ԲԱԶԱՐ ԷՐԹԷՍԻ 1872

ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ 5 ՄԱՅԻՍ 1872

ՄԷՋՄՈՒԱՔԱՑ

ՀԱՎԱՏԻՍ

Իշ պու Մէճմուայը Հավատիս, բաղարի, եօրթու վէ ճումա կիւնլէրինտէն մաատա պու գրթատա եէվմիյէ նէչը օլունաճագ տըր։
Սէնէլիյի բէշին օլարագ 200, Ալթը այլըգը 110, Իւչ այլըգը 60 գրշ. վէ թանէսի 1 գրշ։
Տաշրալար իչին պէհէր նումէրսունա բօսթա իւճրէթի այլնաճաղը խասսէթէն պէյան օլունուր։

Իլանաթըն պէհէր սրրատար պիր տէֆա-ըգ 3, իկի տէֆա իչին 2, իւչ տէֆա իչին 1½ գուրուշ, իւչ տէֆատան զիյատէ օլան, վէ զայէթ ուզուն իլանաթ իչին այրըճա բազարլըգ օլունուր։
Տաշրալարտան կէլէն մէքթուպ վէ իլանաթըն բօսթա մէսարիֆլէրի, կէօնտէրէնլէրին իւզերինէ օյտուզու պէյան օլունուր։

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԷԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷ ՄԷՎԱՑԷՔ ԾԱՓՔԱՅԸ ՍԱՅՅԻՐԻՅԷ ՄԻՒՄԱՅԻԼԷՅԻ ԳԱԶԷԹԱՆ

ԱՍԻԹԱՆԷ 24 ԱՊՐԻԼ

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

Ճաբօն հիւբիւմէթի թարաֆընատան Էւրոպա տէվլէթլէրի նէզտինտէ թայեին դըլընան սէֆիրլէր, Լիվըրբուլ շէհրինէ վասըլ օլմուշլար վէ զէվաթը միւմայիլէյհիւմին էսամիսի ամիսէքի պէյան օլունանլար տըր։ Ն. Նապէշիմա, Յամիօ տը Նիկա, Ի. Հիաքնթաք, Ա. Թանաք, Բ. Բաղքի, Ս. Եամաքիւքի, Նօքաղլիկնիա, Եէտոսա մէքմէպի մինքիկէնին նաղըրը վէ Ր. Նինքիմէզարա։

Միւմայիլէյհիւմ սէֆիրլէր, Սան Ֆրանչիսքօտան Նիւ Եօրգա գատար կէզմիքտէն վէ Ամէրիգանըն թիճարբէմէյէ մէչղուլ օլան շէհիրլէրինի սէյր ու թէմաշա իյլէտիքտէն սօղրա, մէվասատը թիւճճարիյէյի էօյրէնմէք վէ օլ պապատ հիւբիւմէթի մէթպուալէրինէ պիր պէյաննամէ դալէմէ ալմագ իչին ինկիլթէրրայա կէլմիշ տիր։ Պունլար, Մանչէսթէր վէ Պիրմինկամ վէ Շէֆիլտ վէ Ցարհինկթօն վէ Հիշ վէ սանամթա մէչղուլ օլան սայիր շէհիրլէրի սոլաշաճագլար, վէ իճապ իսէն թէգթիչ վէ թէճճասիսէ տէվամ իչին Էւրոպանըն տիկէր մէմալիքլէրինէ կիտէճէքլէր տիր։

Պաղէնին տավասը կէթ կիտէ ադըրլաշըյօր։ Մարէշալը միւմայիլէյհ, թէքրար իսթիհնթադընա պադըլմասընը իսթէմիշ իսէտէ, պու եէնի թէգթիչ տասի քէնտինէ խայրլը օլմայաճաղը կէօրիւնիյօր։ Պոնապարթ թարաֆկիրի օլան էսկի դաղէթալար պէզզամ, օլ տավասան վաղ կէչմէյէ պաշլայօրլար։ Միւմայիլէյհէ ադվ օլունան պաղը աղըր թէօհմէթլէր սէյլէնիյօր։

Օգոստոս 17 տէ, Էվվէլիսի կիւնիւ գաղանտըղը ֆիւթուհաթէն իսթիֆատէ իթմէյէ իհմալ կէլմիշ ի. տի, չիւնքի հէնուզ մուհարէպէյէ կիթմէմիշ թաղէ ասքէրի վար իսի, վէ օլ հալտէ, Ալէմանլարը եէնիպ, վէրսիւն թարիդի իւզրէ գաչմայա գալայլըգը պուլունուր իսի։ Քէզալիք ֆարիստէ մուգարրէր օլան բանը Եէտան իւզերինէ հարէքէթ իթմէք թէրթիպլինէ մարէշալը միւմայիլէյհին մալիմաթը օլսուզու հալտէ, Մադ—Մահոնուօրտուսունա իմտատէ եէթիշմէյէ զայրէթ իթմէմէսի իչին տէ թէօհմէթլի տիւշէյօր։ Վէլ հաբը Մէցին, հէնուզ էրզադ վէ Ն. յէճէյի պուլունտուղու թադտիրտէ, տիւշմէն իլէ միւքեալէմէյէ կիրիշմիյի վէ խաֆիյէն իճրա օլունան պուլթարգ միւքեալէմէլէր էսնասընտա պիր դըյմէթլի վադթընը ղայպ իյլէտիյի իչին թէօհմէթլի պուլունայօր։ Լիկերչի մարէշալը միւմայիլէյհ, պու շէտիա իսթինթադտան դուրթուլուբ իսէ, Պոնապարթ ֆրդասընըն հէնուզ թէէսիրլէրի օլտուզունա համլ օլունուր։

Էքլեր նամ զաղէթա, քէմալը լիհթիրազլէ, շու ամիսէքի չայանը խթիդտա հավատիսի սերճ իսէյօր, շէյլէ քի,

"Ֆաս բատիշահընըն Լէկկէնի ըբրէնս Ապտուլլահ էլ կէօնաօրի, փարիստէ Գուրսէլ սօղաղ ընտա իսքեան իյլէտիյի հալտէ, հիւբիւմէթին ասայիշինէ խալէլ կէթիրմէք նէյէթի ֆասիսէսի իլէ պիր իմթիհադը խաֆի թէչքիլինէ իսթիտար իյլէտիյինին խապէր ալընմասը իլէ ամաղ ու կիրիֆթ օլունմուշ տուր։

"Բրէնս Ապտուլլահ, Ֆաս բատիշահլըղը թամամընա վարիս օլտուզունատան, Բրուսիա իլէ Նիյամթը խաֆիյէտէ պուլունմասը զանն օլույօր վէ ճէզայիրտէ տասի Մ. Պիդմարդընը բօլիթիդասընը գուլլանմայա հէմէֆքեար պուլունույօր իմիշ։

"Միւմայիլէյհ դըրդ եաշընտա մէշհուր վէ սագալլը պիր ատամ օլուպ, փարիս ասըլզատէ ֆամիլեաըրընատան պիր Ֆրանսըզ դարբսը իլէ եվլենմիշ տիր։

"Միւմայիլէյհ, փարիստէ միւթէպէր ատամլար իլէ գօնուշմագտա տըր։"

Էվվելկի Սթանտարա նամ զաղէթատա Էնթերնասիօնալ ճէմիյէթի ահվալը իւզերինէ շու ամիսէքի հավատիսաթ օղունույօր։

"Էնթերնասիօնալ ճէմիյէթինին պրըսըսը ֆբրդասը, ապրիլ 14 կինճէսի Սինեը Նօար տէնիլէն նամ մահէլլին դաղինօսունտա, ճէմիյէթի մէղքիւրէնին իտարէ մէճլիսինին թավը ու հարէքէթինէ դարշը բրօթէսթօ իթմէք վէ մէճլիսի մէղքիւրուն խատտա վէ էֆքեարլարը պէյհուտէ չէյլեր օլտուզունու ալէմէ կէոսթերմէք, վէ քեաթիպ վէ ըէյտլերի իւզերինէ էմնիյէթ պուլունմատը ընը պէյան իչին դալապալըգլը պիր մէճլիս իթմիշլեր տիր։

"Մ. Ռիշար, մէճլիսի մէղքիւրէ ռիյասէթ իթմէքտէ օլուպ, Էնթերնասիօնալ ճէմիյէթինին Ֆրանսա վէ Ալէմանիա վէ Ինկիլթէրրատտա պուլունան շիւպէլէրինին պիր չօգ ադալարը օրատա նումթղլար սէյզէմիշլեր տիր։

"Էնթերնասիօնալը շիմտիքի խատրէ մէճլիսինին թուֆատուզու հարէքէթլերի թադպիհ եօլլու օրատա պիր չօգ դարարլար վերիլիպ, մէճլիսի ումումինին թատիֆինէ հավալէ օլունմուշ տուր։

"Պու դարարլարըն իչինատէ շու դարար ատախի վար ատը քի, ճէմիյէթին Նիկաճամէսինին պիր պէնտինէ գարշը պիր շէտիա բրօթէսթօ տուր։ Օլ պէնտի քի, Էնթերնասիօնալ ճէմիյէթինէ ադա օլանլար, Էնթերնասիօնալտան մատտա ճէմնատթա մտիսուս օլան սայիր հէր ճէմիյէթէ տախիլ օլմամայա կէմին վերմէլի տիր։ Քէզալիք, Էնթերնասիօնալ ճէմիյէթինին միւթթէլիֆ մէճլիսլէրինատէ քեաթիպ եախսա այլըգլը մէմուր սէչիլմէք իչին նալայըգ վէ հիյլէբեար եօլարա միւրաճաաթ իսէն ադալար ալէյհինատէ թէօհմէթլէր ադվ օլունմուշ տուր։

"Այրը ըրը օլան ադալարտան էքսէրիսի, Ինկիլիզ շիւպէսինէ մէնսուպ օլուպ, շու նէթիճէ վէ դարարը վերմիշլեր տիր քի, քէնտիլէրին Էնթերնասիօնալա կիրատիքլերի վագըթ, տուշունմէմիշլեր իսի քի, Ինկիլթէրրատտա պիր ճէմիյէթ վիւճուտ պուլապիլիպ, օրատա տախի ադալարտան եէքտիկլերի իւզերինէ սահա ղիյատէ զըրմ վէ ճէպպար գանունլար վէ նիզամլար գօնուլմայա չալըշըլըր տեյի։

Պալթիդ տէնիզինատէ Գրօնշթատ շէհրինատէ պու արա սիլահ տէսթիկեահլարընատա ֆէվգ էլ ատէ պիր խահիշ վէ զայրէթ կէօրիւլիյօր։ Մէզքիւր տէսթիկեահլարատա չօգ իշ իշլէնիյօր, վէ Բուսիա շիմտի Քրիւպ ֆապրիգասը եախսա Ինկիլիզ վէ Ամէրիգան ֆապրիգալարընը եէրինէ կէչէպիլիյօր։ Գրօնշթատտա պին գանթար ադըրըլըգընատա եանի Քրիւպ ֆապրիգասընըն եարտըգը չէքիճ ճէսիմլէյինատէ պիր չէքիճ եարմըշ տը։

Ֆրանսա հիւբիւմէթի, ճէզայիրատէ էճնէպիլէրատէն միւբէթթէպ օլան ասքէր պէօլիւքլերինատէ խթիխատամ դըլընան Ալէմանլարընն ճիւմլէսինէ հէման եօլ վերիլմիշ տիր։

Պունլարըն իչինատէն գըրդ քիշիսի կէչէնլէրատէ Ֆրանսըզ իւնիֆորմալարը իլէ Ֆրանքֆորթա եէթիշմիշլէր տիր։

Պօհէմիանըն եէնի ինթիխապ օլունան միլլէթ մէճլիսի բրէնս Ալէքսանդրէրինին թահթը բիյասէթինատէ ճէմ օլունմուշ, վէ բրէնսի միւմայիլէյհ Ալէման վէ Զէք լիսանլարը իւզրէ պիր նումթգ իրատա իյլէմիշ տիր։

Պօհէմիա վալիսի ճէնէրալ Քօլլեր, հիւբիւմէթի թարաֆընատան, մէճլիսի մէղքիւրու թէպրիք իյլէմիշ տիր, չիւնքի մէճլիսի մէղքիւր, Նիզամնամէի տէվլէթատ պաղը թատիրատը խախաղը իլէ, իմբէրատօրլուղուն մէնաֆիինէ ֆայիտէպախշ պիր մուամլէնէթ վատ իյլէյօր։

Զէք միլլէթ մէպուսարը, մէճլիսատ հաղըր պուլունմամը շլար տը։ Հիւբիւմէթ, պիր մուխալիֆ ֆրդայա դարշը տուրմայաճաղ տը։ Մալիքանատ թարաֆկիրլերի քեամիլէն մաղլուպ օլմուշլար տը։ Գօրէսքօնատան Օթրիշիէն զաղէթասը իշպու հավատիսի թատիրդ իյլէմիշ տիր։

Ալապատա մէսէլէսի իչին ճինէվրատա ադա օլունան հաքէմ մէճլիսինէ տայիր թայմը զաղէթասընտա պէր վէճհը աթի պաղը մալիմաթ կէօրիլմիշ տիր։

Իթալիա տէվլէթի թարաֆընատան վէքիլ վէ ադա թայեին օլունան գօնթ Լագլօպինա տի Սալէրնօ, իրմի հուգուգատա վէ պա խուսուս հուգուգուտուէլիյէտ եէտը թուլայէ մալիք պիր զաթ տը։ Սարտէնեա գրալը միւթէվէֆա Գարլօ Էլպէրին զավանիկի էսասիյէ գալէմէ արմադ իւզրէ 1848 սէնէսինատ ինթիխապ վէ թայեին իթտիյի զէվաթատէն պիրի տախի, միւմայիլէյհ իրմի հուգուգ վէ թարիխտէ պաղը ասարը մադպուլէսի վարտը։

Զվիչերա հիւբիւմէթի թարաֆընատան վէքիլ վէ ադա նասպ օլունան միւսիւ Խթամբէֆլի, պիր գաչ տէֆա Զվիչերա ճիւմհուրիյէթի բիյասէթինէ ինթիխապ օլունուշ, վէ կէրէք սանտալ իսի բիյասէթտէ պուլունտուղու, վէ կէրէք միւնֆասըլ տուրտուղու զէմանլէր մադպուլուամէ օլուպ, մէմլէքէթինատէ զայէթ միւթէպէր պուլունմուշ տուր։

Պրազիլիա թատաֆընատան թայեին օլունան վէքիլ տախի, մէմլէքէթին տիրլիմաթլարը պէյնինատէ չէօրէթի պուլունան փարիստէ մուգիմ Պրազիլիա էլչիսի տիր։

Հաքէմ օլան հիւբիւմէթլերին վէքիլլերի պունլար օրուպ, պունլարատան պաշգա Ինկիլթէրրա վէ Ամէրիգա հիւբիւմէթլերի թարաֆընատան տախի պիրեր վէքիլ պուլունաճաղընատան, աղայի մէճլիս պէշ զաթատ իպարէթ օլսաճաղ տը. մէճլիսի մուամէլաթընա թահրիրէն օլսաղ

վէ ազայի մէճլիս ինկիլիզէ օգուտուդլարընը աղնամայա, թէմամի իլէ միւգթէտիր խսէլէր ատ, ազանրն պաղբսը, ինկիլիզլիսանը իւղրէ ալօդաթլարրն նութգլարընը լայզը իլէ աղնայամամալարը զանն իտուկին, ոլունալար Ֆրանսըզճա տախի իֆատէի հալ իտէպիլմէք իւղրէ, իբի լիսանա թէմամի իլէ աշնա, վէ իբի լիսանատա տախի թէքէլլիւմ վէ նութգ իտէպիլիր ալօդաթլարտան ինթիխապ օլունմուշ սուր։

Հապէշիսթանրն իմբէրաթօրու Թէոդորուն վէֆաթընտան վէ ինկիլիզլէրին օրատան ազ իմէթլէրինտէն սօղրա, մէմլէքէթ թէֆիրիդա վէ դարբըշըԷԳԼԷՐԱ տիւչար օլմուշ իսի։

Նասրլ քի թէլէկրաֆլա տա պէյան գԷԼԷՐՆՄԸՇ իսի, պու տէֆա, միւթէվէֆա Թէոդոր իմբէրաթօրունուն թախթ ու թաճընա խահիշկէր օլանլարտան պիրի օլան բրէնս Գասսա, ուզուն վագթի օ պիր սաը պէօլիւքլէրի իլէ ճէնքլէշտիքտէն սօղրա նիհայէթ քէնտի խասիլէրինի եէնէրէք, Հապէշիսթանրն պէօյիւք դըսմընը զապթ վէ հիւքմ իլէ, յունվար 14 տէ գրալ թաճընը կէյինմիշ տիր։

Թաճ կէյինմէք զէյնէթի վէ պու միւնասէպէթլէ իճրա օլունան չէհրի ային վէ զէյնէթլէր օն պէշ կիւն տէվամ էյլէմիշ տիր։

Յունվար 12 տէ, Գասսանրն էմրի գօմանտասընտա օլան օրտու, թալիմէր իսիպ, իւչ պին քիշի գատար Մաղել լարբասլարը հաղըր պուլունմուշլար սը։

Բրէնս Գասսա, պիր տաղրն թէբէսինտէ օթուրուպ, սաղ թարաֆընտան բաբասլար վէ սօլունտա տուքէր տուրմուշլար սը։

Յունվար 14 տէ Գասսա, Ա.քսամուն ուլու քիլիսէսինին կիտիպ, օրատա զէյնէթլէ գրալ թաճընը կիյինմիշ վէ Յօհաննէս Նէկաս նամընը ալմըշ սը։

Մէրասիմի ռուհանիյէտէն սօղրա, Գասսա ճէմաաթ ըէֆագաթընտա պուլունտուղու վէ քէնտիսի գրալ թաճընը կիյինմիշ օլտուղու հալտէ, միճէտտէն ինչա իյլէտիյի սարայա կէթմիշ, վէ օն իքի այագը Եիւքսէք պիր թախթ իւզէրինէ օթուրմուշ սուր։

Թէմաշակէրան թարիֆի միւմքին, պիզ սէվինճ իչինտէ պուլունմուշ տուր. պիր տիւզիյէ ֆիչէնկլէր ամբըմըշ վէ գրալըն պուլունտուղու սալասընը զաթը պիր տիւման գարբամըշ իսի։

Իւչ կիւն պիր տիւզիյէ զէյաֆէթ վէրիլմիշ վէ 400 էր քիշի միւթէագըպէն սուֆրատա օթուրմուշլար սը։ Գրալ տախի տայիմա օրատա հաղըր իսի։ 4000 ըէս գատար էօքիւզ քէսիլմիշ վէ չէրպէթ եարմագ իչին 500 օդգա պալ սարֆ օլունմուշ սուր։

Գրալ փեբրուար 28 տէ Կօնտրա կէթմիշ տիր։

— Մէճլիսատ ինկիլթէրրա վէքիլի պուլունան լորտ Գոդպուրուն Ֆրանսըզճայը, քէնտի լիսանը օլան ինկիլիսճէ կիպի ըէք ֆասիհ պիլիպ, Ամէրիդա վէքիլի մըսմընը Ատամ նամ զամանը տախի, քէզալիք իբի լիսանատա մէհարէթի պուլունմասը զանն օլունույօր։

— Իթալիա տէվլէթի թարաֆընտան, Բաբա հաղրէթլէրինէ սէնէվի թախսիս գԷԼԷՆան, իւչ միլիօն իբի եիւզ եիրմի պէշ պին ֆրանգը միւշարիէյհ ճանիպլինտէն դապուլ ալունտուղունա տայիր օլան շահայը ուհուրէնին թէբրիկ իսլի իլէ, Գամթօ-լիքլէր թարաֆընտան միւշարիէյհին խաշէսի նամընտա ճէմ իտիլմիշ օլան իանէի նագտիյէտէն պաշգա, Իթալիա տէվլէթինտէն հապպէի վահիտէ դապուլ իթմէտիյինի զազէթալար եաղմը շ տը։

— Ալէմանեա իմբէրաթօրու հաղրէթլէրի պու տէֆա ինկիլթէրրանրն գԷրլին սէֆարէթխանէսինէ կիտիպ, սէֆիր իլէ կէօրիւշմիւշ վէ ավտէթ իթմէք իւզրէ արապայա պինէր իքէն էզգազա տիւշիւպ տիզ գարաղը ինճինմիշ իսէտ, քէտէրլի պիր սուրէթտէ օլմատըընը Ալէմանեա զազէթալար եաղբյօր։

— Գոնսթիթիւսիոնէլ նամ զազէթանրն եաղտըղընա կէօրէ, հաշմէթլու Շուէտ գրալը հաղրէթլէրինին քէյֆիսիզլիյի կիթմիճճէ քէսպի շիտէթ իտէրէք, պու կիւնլէրտէ հայթընտան գամի իւմիա օլունմագտա պուլունմուշ իտուկի աղնաշըլմըշ տը։

— Թիւճճար կէմիլէրինտէն Ոգիանոս նամ վաքօր Ամէրիդա սէվահիլինտէն Միսիսիբի սուլարընտա էզգազա տէրունինտէ ամէշ զուհուր իտէրէք, քեամիլէն եանմըշ վէ համիլի օլտուղու եիւզ քիշի եօլճուտան անճագ դըրդ նէֆէրի սահիլի սէլամէթ ճան ամմըշ օլտուղու Նիւ Եօրգ զազէթասընտա եաղըլը տը։

— Լօնտրատա Մարիլբոյօն մահէլլէսինտէ Գաբլար սոդաղընա քեային 16 Նիւմէրօլու խանէտէ պիր տէհշէթլի պիր ճինայէթ վուղու պուլմուշ սուր։ Ժամ Նիքօլ նամընտա գունտուրաճընըն պիրի, պիր գարբը վէ ալթը չօճուղու վար իսի։ Պիր սապահ գարբը, դօնշունուն էվինէ կիտէր, վէ պիր գաշ սաաթ սօղրա, չօճուգլարը բէտէրի, քէնտի իբի պէօյիւք էվլատընը սօղաղա ցնամայա կէօնտէրիպ, տիկէր տէօրթ չօճուղունու եանընա ալը գոյուպ, տէօրթ չօճուղունու թէլէֆ իթտիքտէն սօղրա, քէնտիսինի տախի թէլէֆ իթմիշ, վէ սօղրա պաշգա պիր ուֆագ չօճուգ, օտանրն էշիյի իւզէրինտէ գան կէօրիւպ, իշի խապէր վէրմիշ վէ տէր հալ բօլիս կէլմիշ իսէտ, իշ իշտէն կէչմիշ օլտուղու աղնաշըլմըշ։ Մէրգումպէլքի էլէրինտէ մանքինալար քէնտինէ իշ պրագմաշլար տէյի տայիմա տիւշիւնմէքտէ օլուպ, պիր էյատտէն պէրու մէգումունն իւզէրինէ պիր տիվանէլիք կէլմիշ օլտուղու էվբօսպա զազէթալարընտա բիվայէթ գԷԼԷՆմըշ տը։

— Ինկիլթէրրա գրալիչասը Վիգթօրիա հաղրէթլէրի, կէչէնլէրտէ Ալէմանեա թարաֆընա սէյահաթլա մէմլէքէթինէ ավտէթ իթտիքտէն սօղրա, Ինկիլթէրրա տէվլէթինին նէգարա վէ նէ տէ տէնիզ գուվվէթի էսկի շան ու չէրէֆին չիմտիյէ գատար էլտէ պուլունան պագըյէսինի տախի մուհաֆազա իթմէյէ քէֆալէթ իտէմէյէրէք, պունարընն եէնիտէն իսլահը լիւզումունու մէյատանա գոյմուշ, վէ հելէ ալէմին պու կիւնքի հալը պու լիւզումու, թէտարիքեաթը սէֆէրիյէյէ էհէմմիյէթլէ գապուլ իթտիրմիշ օլտուղունան, Բաբլամէնթօ թարաֆընտան կէօսթէրիլէն միւվաֆէգաթ իւզէրինէ թէտարիքեաթը լաղըմէյէ միւսարէաթ գԷԼԷՆմը շ տը։

Շիմտիքի հալտէ վէրիլէն գարար գարա ասքէրինին սայըսընը արթըրմագտըրը, ահվալը հաղըրէօյինի իսլահ իտէրէք, ֆազաթ տօնանմասընն հէմ մըդտարընը արթըրմագ վէ հէմնէ էլտէ պուլունան չիւրիւք չարըգ կէմիլէրի թէպտիլ իթմէյէ իդթիղա իթմէքլէ, իշէ պու էօշիւ իւշինտէ պաշլանմըշ, վէ պունտան պաշգա, նէ զէման իդթիղա իտէրիսէ, տէպպոյտան չըգարըլըպ, իսթիմալ իտիլմէք իւզրէ, պիր չօգ տէնիզ ղաղըմընն ինչասընա տախի գարար վէրիլմիշ տիր։

Վիէննա զազէթալարընն սուրէթի գաթիյէտէ օլարագ, հիւքմ իթտիքլէրինէ կէօրէ, տէվլէթի միւշարիէյհանրն իչպու թէտարիքեաթը նէ էյրոպա բօլ իթիդա վէ նէ տէ Ամէրիգայա գարշը օլնայըպ, միճէրէա վագթ ու զէման պի թարաֆլը դը տախի սիլահ պէտէսթ օլտուղու հալտէ, իսթիյար իթմէյէ ճէպիր իտիլիյինտէն, եաղընը պի թարաֆանէ օլարագ իթթիխաղ իտէճէյի բօլ իթիդայը սիլահլէ գուվվէթլի թուրթմագ իչին, իշպու թէտարիքեաթէ լիւզում կէօրմիշ տիւր։

— Սապլըդ Հինտիսթան վալիսի Լօրտ Մայօեա պիր սանէմ տիքմէք իչին էհալի թարաֆընտան օն պին ատէտ ինկիլիզլիրասը թօբանարընը Հինտիսթան թայմզ զազէթասը եաղբյօր։

— Նիսան 8 թարիխի իլէ իզլանտ ճէզիրէսինտէ զայէթ շիտտէթլի պիր հարէքէթի արզ վուգու պուլմուշ իսէտտէ, թաֆսիլաթը հէնուզ մալիւմ օլամայըպ, ֆազաթ իչ պէշ պին քիշինին թէլէֆի իլէ, թախմինէն 98 տերէճէ հարէրէթտէ պիր գապըճանրն բէյտա օլտուղու մահէլլի մէզքիւրտէն Յանիմարդա բայթախթը Գօբէնհակ չէհրինէ չէքիլէն պիր թէլէկրաֆատան ազնաշըլմըշ սը։

— Բօմա չէհրինէ միւսաֆիրլիքլէ կիթմիշ օլան ինկիլթէրրա վէլիսի ահտը իլէ զէվճէսի, վէ Յանիմարդա գրալը իլէ գրալիչասը Նիսան 20 թարիխի իլէ մէմլէքէթլէրինէ սօղրու եօլա չըգարգլարը թայմզ զազէթասընտա կէօրիւլմիշ տիւր։

— Հինտիսթան իտարէսի թարաֆընտան Իրանտա մէվճուտ Ֆարիսի իւլ իտարէ էլ եաղըսը իլէ օլան քիթապլարն ճէլը վէ ճէմի իչին, օլ թարաֆլարա մէմուրու մախսուս կէօնտէրիլմիշ, վէ պունուն իչին պէշ պին ատէտ ինկիլիզլիրասը սաֆընա գարար վէրիլմիշ իսէ տէ, իլէրիտէ տահա զէյատէ ադճէյէ լիւզում կէօրիւլմիյիր սուրէթտէ իտարէի մէզքուրէ թարաֆընտան միւսատէ օլունաճաղընը Հինտիսթան թայմզ զազէթասը եաղբյօր։

— Ռուսիա Էնվալիտ Ռիւս զազէթասը իլէ Պէլճիդա զազէթալարը ռիվայաթընտան ազնաշըլմըզընա կէօրէ, չու արալըդ Ալէմանեա տէվլէթի ֆէվզ էլ ատէ պիր սուրէթտէ օլարագ, թէտարիքեաթը ասքէրիյէ իլէ մէշղուլ օլուպ, թօբճու ասքէրինին պու կիւն ալտըզլարը էմր իւզէրինէ մաթլուպ օլան թարաֆէ հարէքէթ վէ ազ իմէթ իտէպիլմէք իչին, հէր նասրլ թէտարիքեաթէ լիւզում կէօրիւնիւր իսէ, ճիւմէսինին թէսվիյէսի իլէ, էմրի զուհուրինէ մէրագ իտէճէքլէր իմիշ։ Իշ պու թէտարիքեաթը ասքէրիյէնին դարաճա պիր մէսէլէյէ գարշըլըդ օլմատըզը գարա ասքէրլէրինին թէտարիքեաթը իլէ պէրաբէր, ասանանմանրն տախի եինէ պէօյէ ֆէվգ էլատէ պիր սուրաթլէ հաղըրլանմագտա, վէ նագլէյէ սէֆինէլէրի թէտարիքինէ պագըմագտա պուլունմասընտան ազնաշըլմագտա օլուպ, շու հալէ կէօրէ, ասաքիրի մէղքիւրէնին իսթիխսամ օլունաճաղը մահէլլ, Սպանեա օլմասը խաթրրա կէլիյօր։ Զիրա Սպանեաս մէսէլէի իսթիլալիյէ կիւն պէ կիւն պէօյիւմէքտէ, վէ իլէրի կիթմէքտէ օլուպ, խուսուսի իլէ, իսթիլալ Բրէնս Ամէտէյէ գարշը խէ տէ, ճիւմհուրիյէթ կիպի, Ալէմանեանրն մէնֆաաթլարընա խրտմէթ իտէպիլէճէք պիր սուրէթ քէսպ իթմէյիպ, եաղընը Ցօն Գարլօսուն իդ պալընը պէօյիւթտիյինտէն, վէ իսթալեա իլէ Բրուսիա պէյնինտէ չոյու պուլան իթթիֆադ իւզէրինէ, Բրուսիա տէվլէթինին, Սպանեաճա օլաճագ մէնֆաաթլարը մուհաֆազա իթմէսի, ըՍպանեա սուլարընտա ասքէր իլէ տօլու պիր տօնանմա տօլաշարը բըլմասը տախի իճապ իտէպիլէճէյինտէն, իշթէ պու իճապ վէ լիւզումուն էյլէ թէտարիքի ասքէրիյէյէ մէճպուրիյէթ կէօսթէրէպիլէճէյի ինքեար օլունմաղ։

ՃԷՐԻՏէի Ասքէրիյէ։

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՃԷ

Վիէննա 2 մայիս

Բումէլի էսհամը	75
Աւսթրօ—Օթօման պանգա	136, 75
Գրէտրի Աւսթրօ—Թիւրք	131
Ամիօ	110, 65

Հաշմէթլու Աւսթրիա իմբէրաթօրու Պանաթա կիթմէք իւզրէ Թէշթատան ազիմէթ պուլուրմուշ սուր։

Մատրիտ 2 մայիս

Սպանեա էյալէթլէրինտէն ալընան խապէրլէրտէն, ասը լըզը նիհայէթ տէրէճէտ պէօյիւմիշ օլտուղու վէ Սպանեայա կիթմէք իւզրէ օրան Ցօն Գարլօս եօլճուլուղունու մէքս իթմիշ տիր։

Վաշինկթօն 4 մայիս

Ամէրիգա ճիւմհուրիյէթի, Սպանեայա սէֆիր կէօնտէրմէմէյէ գարար վէրմիշ տիր։

Լօնտրա 3 մայիս

Մէճլիսի մէպուսանտա Մ. Կլատսթօն, Ամէրիգանրն վէրտիյի ճէվապնամէտէ թարաֆէյնին խօշնուտ օլտուղու սիւրէթտէ ուղղաշմայա իւմիտ կէօսթէրիրմիշ օլտուղունու պէ յան իյլէմիշ տիր։

Մատրիտ 3 մայիս

Գարլօսուն էն պէօյիւք ֆրգասը հիւքիւմէթ ասքէրլէրի թարաֆընտան թագիպ օլունուպ, Ֆրանսայա գաչը յօր։ Ասըլըզ պէյհուտէյէ կիտէճէք տիր կիպի կէօրիւնիյօր։

Սմիռնա 2 մայիս

Տիւնքի թէլէկրաֆըմըզտա պէյան օլունան եէնի պանգանրն իսմի «Պանգ ար Գօմէրս տը գրէտի» օլուպ, միւէսսիսլէրի տախի Մ. Կումալի (.°) վէ Մ. Սինկրօս վէ Մ. Թէօլօկօ վէ Մ. Մօրսիթիմի վէ Մ. Բաբատօֆ տրը. պանգանրն սէրմայէսի 8 միլեօն տրախմի տիր։

Իզմիր 3 մայիս

Գօնսօլօսլար իլէ միւթթէֆիգէն հիւքիւմէթը մահէլլէսինին իթթիխաղ իյլէտիյի թէտապիրի միւէսսիրէ ճիհէթի իլէ, տիւնանէն պէրի ասայիշ քեամիլէն իտտէ իյլէմիշ տիր։ Ֆազաթ եէհուտիլէր, խանէլէրինտէն հալա տըշարը չըզմայօրլար։

ՍԱՐՐԱՖԻՃԷ

1872 Ապրիլ 24.

Լիրայի Օսմ. 100 դրշ. հիսապը իլէ.

Ինկիլիզ միրասը	109— 6 փր.
Ֆրանսըզ ալթունու	86—36 »
Բօլ	89—15 »
Քրըմիզ ալթունու	51—20 »
Պէյաղ Մէճիտիյէ (Ֆարդը)	1—34 »
Պէշլիք վէ մէթալիք (Ֆարդը)	104—20 »
Պաղըր	119—— »

ՂԱԼԱԹԱ ԲԻՌԶԱՍԸ

Ապրիլ 22	Ախշամ գաբանտը	57-32
» 24	Սապահ աչըլտը	57-33
» »	Բէբօր	8 1/2 բարա

1865	Իսթիգրազը	360- —
1863	»	354- —
1869	»	305- 50

Սօսիէթէ ժէնէրալ 12– 20
Գրէտի » գուբ. քէսիք . 16– —
Շրմէնտրֆէր սէհիմ 169– 50
Սօսիէթէ Ավթրօ Թիւրք 1140 .
Թրանվայ 1280 .

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Թրապիզօն վիլայէթի մէքթուպճուլուզու , խիտաղէնտիկեար մէքթուպճուսու սապրդ իլղէթլու Ապտիւլ Հալիմ պէյ թէլգիհի պույրուլմուշ տուր .

— Հաշմէթլու Աւսթրիա իմբէրաթօրունուն պէրատէրի Արշիտիւք Շարլ Լուի , չէրգան ճիւմա կիւնիւ հուզուրու հաղրէթի Շահանէյ տուխուլ իլէտիքտէ , զաթը հաղրէթի Միւլիւքանէ , մասէյնի հիւմայուն պաշքեաթիպի ութուֆէթլու Հալիմի պէյ էֆէնտի հաղրէթլէրինին էլի իլէ , Արշիտիւգիւ միշարիէյհէ պիր դըթա մուբասսա Օսմանլէյ նիշանը գէյշանը իթա պույուրմուշ տուր .

— Աւսթրիա սէֆիրի գոնթ ալ Լիւսոլֆ , չէրգան ճիւմա իրթէսի կիւնիւ , Ցօլմա պահճէ սարայը ճանիպի ալխինէ աղիմէթէ , հուզուրու հաղրէթի Բաստիշահէյ չէրէֆ տուխուլ իլէմիշ տիր .

— Մէքթէմպուրկ կրան—տիւք վէ տիւչէսսաը հազարանը , Սթանպօլսա վագը օլան իրատամէթլերի էսնասընտա , Ապտուլլահ պիրատէրլէրէ քէնտի ֆոթօկրաֆլարընը չէրգարթըշլար տուր .

Միշարիէյհիւմա հազարանը , ֆոթօկրաֆլարընը մուխթէլիֆ տուրէթատէ չէրգարթըր , քէնտիլէրինէ թարտիմ օլունտուգտան սոնրա , բէտիէրին կիւզէլլէյինէ միթէհայիր օլմուշլար , վէ միւմայիլէյհ ուոթատա ֆոթօկրաֆճըլարա իպրաղը մէճմունիյէթ իլէմիշլէր տիր .

— Ֆիւրսիթանտա Հէքքեարի սանճաղընտա մուգիմ պիր Ալասսկէ խանէսանընդն եէսի թէսարրուֆունտա պուլունան Բէյղամպէր հաղրէթլէրինին նալընարը , չէհրի մէղքիւր էհալիսինին արզուսու իւզրէ , Տիյարպէքիրէ կէնտէրիլմիշ իսի , Պուտէֆա տախի պիր դաչ կիւնտէն ըսթանպօլա կէթիրիլմէսիլէճէք տիր . Զաթէն Նիւսրէթի Հիւմայուն նամ վաբօր Սամսօնա հարէքէթ իլէմիշ տիր , չիւնքի նալընալը շիմտի օրատա պուլունույօր . Նիւսրէթի Հիւմայուն նամ վաբօր , էնիւմիզատէքի բէրշէմպէ կիւնիւ Սթանպօլա եէթիշէճէք տիր . Ճերիտէի տուքէրիյէնին զամլինճէ , պու պապոռ իճատ իտէն հազրարդ կէօրիւլիյօր . Վաբօր , Սիրքէճի իսկէլէսինէ օղրայճաղընտան , մէմուրինի քիրամ վէ իւլէմա հաջրաթը օրատա ճէմ օլանճաղլար տուր . Նալընալը դապուլ օլունտուգտան սօղրա , Էսկի սարայա գատար կէօթիւրիւլէճէք , վէ օրատա իւչ կիւն էհալիսինին լաղըմ կէլէն ղիյարէթի իճրա օլունանճաղ տուր .

— Օսէրվաթօրէ Թրիէսթինօ նամ զաղէթայա եաղբարդընա նէզարէն , ապրիլ 14 տէ Դարա տաղ սէնաթօ բէյիսի Մ. Տօքսօ Բէթրօվիչ ին , պէշ պլըդ մէմուրկէթի իլէ Բուսիատա գալարգտան սօղրա Զէթինէյ ավտէթ իլէմիշ տիր .

Սէն—Բէթէրպուրկտա իսքեան իլէտիյի վագըթ Բուսիա իմբէրաթօրու , բէյիսի մումայիլէյհ իլէ էյիճէ գօնտ չմուշ վէ Դարատաղ էհալիսինէ հիւանիւ թէվէճճիւհ կէօսթէրմիշ տիր .

Քէզալիք մէղքիւր զաղէթա տէր քի Բօսկորիցատա , կիւնահուգ ին սաքին ատամկար իտամ օլունույօր , վէ սահիպ ճինայէթլէր միւճազաթարդ գալըյօրլար .

— Տիւնքի բաղար կիւնիւ Արշիտիւք Շարլ Լուի , ճէվամիի չէրիֆի սէյր ու թէմաշա իլէմիշ , վէ պու կիւն տախի Պրուսայա սէյեահաթ իտէճէք , վէ օրատան ավտէթինտէ , եէնիտէն Վիէննայա կիտէճէք տիր .

— Մարմարա ատասընտա գըրդ եաշընտա պիր Բումուն զայա օրմասը իւզէրինէ Բումիար , Եէհուտիլէրի ֆէնա հալտէ թաղեիդ իտիպ , հավրալարընը երգմիշ , վէ տիւքքեանլարա խանէլէրինի եաղմա վէ խախամը հապս իլէմիշ , վէ Եէհուտի ֆամիլեալարը , Միւսլիման խանէլէրինէ իլթիճա իթմիշ օլտուղլարը խապէրի ճիւմա իրթէսի սապահը գայրդա կէլիպօլուեա վ իւրուտ իտիպ , ատայի մէղքիւրէն կէլիպօլու հիւքիւմէթինատէն իմտատ իսթէնիրմիշ , վէ քէյֆիյէթ թէլէկրաֆլա Տէր սատատէթ արդ ի տիրմիշ օլտուղու ճիւմա իրթէսի կիւնիւ կէլիպօլուտան վարիտ օլան պիր դըթա թէլէկրաֆնամէտէն ալնաշըրմըշ տուր .

— Բուսիա էլչիսի ճէնէրալ իկնատիէֆ , Բուսիա մէճլիսի բուհանիսինտէն պիր մէքթուպ կէլտիյինտէն պահսէ , Պուլկար էքսարգընա սեֆարէթիանէ մէմուրլարընտան պիրինի կէօնատէրիպ , միւմայիլէյհին շիմտիլիք լիմուրիա այինինի իճրա իթմէմէսինի իսթար իլէմիշ օլտուղու էվանթ թայմտա մուհարրէր տիր .

— Կիրիտ ճեղիրէսինտէ աշարընտ տէօրթ սէնէ միւատէթ մուաֆիյէթի իղթիղա օրմուշ օլմասը իլէ , մալի բաշա հաղրէթլերի աշարը մէրդումէնին եաղընտա իլթիղամէ վերիլէճէյինի իլան իլէմիշ տիր .

— Զըգան ճիւմա իրթէսի կիւնիւ միւսաֆիրէթէն Տէրսաատէթտէ պուլունան Աւսթրիա իմբէրաթօրունուն պէրատէրի Արշիտիւք Լուի հաղրէթլէրի , մայէթ մէմուրլէրի իլէ պէրապէր , Պէշիկթաշ սէրայը բիշ կեահէնտա լէնկէրէնտաղ օլան ղըրհը սեֆայինի շահանէնին Մահմուտիյէ ֆըրդաթինի հիւմայունունա աղիմէթլէ , սեֆինէյէ չըգտըգլարընտա ուսուլու պահրիյէ իւզրէ տօնանմայի Միւլիւքանէտէն ալայ պայրաղլարը չէքիլմիշ , վէ քիւբէշթէլէրէ ատաքիրի շահանէ տիղիլէրէք , մէրասիմի իհթիլամիյէ իճրա , վէ պէշ օն սաղիդա արամ իյէտիքտէն սօղրա , ատաքիրի շահանէ , մուհարէպէ թէրթիպի իւզրէ պաղը մանովրալար իճրա իթմիշ վէ թալիմատէն սօղրա միւշարիէյհ , կէմինէն շայանը թէմաշա օլան մահէլէրինի տախի ղիյարէթ պույուրտուղլարընտա , կէրէք ատաքիրի շահանէնին իշ պու մանովրալարընը վէ կէրէք սեֆինէնին մէթանէթ վէ ճէսիմլիյինի պէյէնմիշ օլտուղունու դարատան միրալայ Հասան պէյէ խատսէթէն պէյան իյէմիշ վէ սայիր զապթանէ տախի հէր պիրէրէրինի այրը այրը թալթիֆ պույուրուպ , ռիւքիւպլէրինէ թախսիս գըլընան պէշ չիֆթէ գայրդա ավտէթ իյէտիքտէ , եէնէ էվվէլքի կիպի ատաքիրի շահանէ քիւբէշթէլէրատէ տիղիլէրէք սաֆի պէսթէի սէլամ տուրմուշլար , վէ գարաղլ կէմիսինատէն տախի եիրմի պիր բարէ թօր ատըմըշ տուր .

Արշիտիւգիւ միշարիէյհ , պատէհու Զէրաղան սարայընը սէյր ու թէմաշա իլէ Օսմանլը ֆէնէնի միյմարինին պիր էսէրի պէրկիւզիտէսի օլան իշ պու պինայա հայրէթլէ պաղրպ ավտէթ , վէ ֆէրատը բաղար կիւնիւ , զաթը հաղրէթի Բաստիշահի , Թարաֆընտան Պէյլերպէյի սարայընտա արշիտիւգիւ միշարիէյհէ իքրամէն պի , ալէտ զիյաֆէթ քէշիտէ պույրուլմուշ տուր .

— Զամը հաղրէթի Բէյղամպէրինին նալինի շէրիֆէյինի կէչէն ճիւմա կիւնինէ գատար Տէր սատատէթտէ պէքլէնմէքտէ օլուպ , ֆագաթ , նալինի շէրէֆէյինին նագլինէ մէմուր օլան Շիարը Նուսրէթ նամ վաբօրու Հիւմայունտա , վարնայա չըգարըլմագ իւզրէ պիր թապուր ասաքիրի Շահանէ պուլունմասը իլէ , պունլարը Վարնա իսկէլէսինէ չըգարտըգտան սօղրա Սամսօնա կիտէճէյի , վէ խուսուսի իլէ շիմտիյէ գատար նալինի շէրիֆէյին հէր նէրէտէն կէչմիշ իսէ , ումումի խալգ ղիյարէթինէ գօշարագ պու քէրրէ Սամսօնտա տախի պէօյլէ պիր իղտիհամ թէսատիֆ իտիլմիշ օլտուղու սէպէպլէ շիմտիյէ գատար կէճիքմիշ օլտուղու , վէ Սամսօնտան չըգըպ Տէր սատատէթ կէլտիյի զէման թէլէկրաֆլա խապէր վերիլէճէյի դավիէն մէմուլ իսուկի Պասիրէթ նամ զաղէթատա մուհարրէր տիր .

— Պաղտատ վալիսի սապրդ տէվլէթլու Միհրաթ բաշա հաղրէթլերինին վ իւճուտա պի , ատ զիյատէճէ օլան քէյֆիյղլիքլէրինէ մէպնի , Պաղտատտան պիր ան եվվել պրըլմագ նիյէթինատ իսի իսէտ , եէնի Պաղտատ վալիսի օլան տէ Զէթլու Բէուֆ բաշա հաղրէթլերինին օրտայա եէթիշինճէյէ գատար պրըլմայաճաղլար , զաթը հաղրէթի Սատրազամի թարաֆընտան էմր օլունմուշ իմիշ .

— Քեահատխանէ տէրէսինտէն Պէյօղլունա սու չըգարմագ իւզրէ , քեահատխանէտէ եարըլմագտա օլան սու մաքինասընդն պիթմիշ օլտուղու իշին կէչէն կիւնլէր պիր ռիվայէթ չըգմըշ իսի իսէտ , պու պապոռ մախսուսէն ալընան խապէրէ կէօրէ , խիթամ պուլան չէյ հէնուզ մէղքիւր մաքինանդն պինասը օլուպ , տահա պիր դաչ հաֆթայա դատար մաքինա դուրուլուպ վէ տէմիր քիւնքլերին վաղը իլէ թաղսիմէ դատար սու ատգապլիր օլտուղու տղնաշըրմըշ տուր .

— Փող զաղէթասընտա օգունտուղունա կէօրէ , իսկիւտարտա Թէքքէ գաբուսունտա իսքեան իթմէքտէ օլան սարրաֆ Յակոբ նամընտա պիր Գաթօլիյին , պիր օսմանլը գատընը գօնշուսու օլուպ , մէրդումէ , համամճըլըգա 15000 ղշ. գանտրդտան մատատա , պիր եէսիր տախի սաթարագ 20,000 զուրուշա մալիք իմիշ .

Իշ կիւն սօղրա , մէրդումէ գատն մէղքիւր մէպաղը պիր էմնիյէթլի սուրէթտէ գուլլանմաղա պիր եօլ տանը շմագ իշին սարրաֆ Յակոբա կիտիպ , օ տախի պու իշ իւզերինէ պիր հաֆթա տիշինմէյէ վագթի իսթեր վէ ֆէրատսը կիւնիւ , Յակոբ ֆամիլեասընը պաշդա պիր եէրէ միւսաֆիրլիյէ կէօնտէրիպ , քէնտիսի տախի օլ կիճէ սատթ 4—5 սուլարընտա էլինտէ պիր պուշագա օլ գօնշուսու օլան գատընդն էվինէ կիտեր քի գատն իլէ գըզընը էօլտիւրիւպ , ագճէյի էլէ կէչիրսին իշին : Պէրէքեաթ վերէ քի , պու իքի պիշարէլէր , այագ սէսի ալըպ ույանընրլար , վէ իմատատ չաղ ըրմալարընտա , անինտէ գօնշուլար վէ զապթիյէ եէթիշիպ , մէրդումի սարրաֆը , պուշագ էլինտէ իքէն թուլթարլար .

. . . Խմբագիր .

Այս տարի Հայոց մէջ աղքատասիրութեան վսեմ զգացումն աւելնալուն ապացոյցը տեսնուեցաւ Կ. Պոլսոյ մէկ քանի թաղերուն մէջ . Այս կարգէն եւ աւելի իսկ կրնայ համարուիլ Իւսկիւտար Նոր թաղի նորահաստատ ԱՂՔԱՏԱՍԻՐԱՑ ընկերութիւնը , որուն նպատակն է թաղիս վարժարանին աղքատ աղայոց գրական եւ նիւթական պիտոյքները ձրիապէս հոգալ շաբաթն 20 բարա վճարելով : Ընկերութիւնս , այս Ս . Զատկի առթիւ , յիշեալ վարժարանին աղքատ աղայոց նիւթական պիտոյքները գրականէն վեր դասելով՝ նոցա հանդերձից չինութեանը հարկը զգաց , սակայն ընկերութիւնս՝ իւր նորահաստատ դիրքովը՝ այսպիսի մեծ գործի մը անբաւական ըլլալով՝ ընկերութեան անուամբ տպեալ տոմսակներ հանեց , որոնք թէ ընկերութեան Մեծ . անդամներէն եւ թէ պատուարժան թաղեցւոց եւ ուրիշ աղքատասէր անձանց կողմանէ աղքատասիրական զգացմամբ ընդունուելով՝ յաջողեցաւ 30 աղայոց հանդերձից չինութեանը . Դեռեւս պարտ կը համարիմք ծանուցանել թէ՝ ընկերութիւնս՝ հասարակութեան եւ մանաւանդ թաղեցւոցս կողմանէ գտած ջերմ ընդունելութեան շնորհիւ՝ իւր պատրաստի ունեցած դրամին փոքրիկ մէկ մասէն գործածութեանը միայն հարկ տեսնուելով՝ մնացած մասը մօտերս վարժարանիս աղքատ աղայոց գրական պիտոյիցը պիտի կարենայ գործածել .

Ուստի այն ամէն մեծապատիւ անձանց՝ որք , իրենց նպաստը չը զլացան այսպիսի բարենպաստակ գործի մը՝ մեր խորին շնորհակալութիւնը հրապարակաւ յայտնել կը փութանք .

1872 Ապրիլ 24 Ի դիմաց Տնօրէն
Իւսկիւտար Նոր թաղ . խորհրդոյ
Ատենապետ
ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ Ա. ԴՈՒՐԵԱՆ

ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆՍ ԶԵՌԱՄԲ ՀԱՒԱՔԵԱԼ ՆՈՒԷՐՔ .

Պ . Ռուբէն Աբիսողոմեանի ձեռամբ՝
Մեծ . Մ . Գրիգոր էֆ . Դարակէօղեան Ղշ .
նէ 20 ֆրանգ 104
» Մկրտիչ էֆ . Սիմոնովիչէ կէս Օսմանեան ոսկի 59
» Կարապետ էֆ . Դարակէօղեան երկու մէճիտ 46
» Կարապետ էֆ . Սաքայեանէ մէկ մէճիտ 23
» Մարտիրոս էֆ . Մոմճեանէ մէկ մէճիտ 23
» Կարապետ էֆ . Նշատաճեանէ 10
Յ . Ա . Դուրեանի ձեռամբ՝
» Ս . Մ . էֆ . է 5 Օսմա . ոսկի 590
» Եսայի էֆ . Տէօքմէճիպաշիէ մէկ Օսմանեան ոսկի 118
» Պաղտիկ էֆ . Պասմաճեանէ 20 ֆրանգ 104
» Վրդանէս էֆ . Եաղմաճիէ մէկ քրիմից 62
» Գէորգ էֆ . Կասսարականէ 56
» Կարապետ էֆ . Ճարտարապետեանէ 10 ֆրանգ 52
» Միհրան էֆ . Զարպհանէլիեանէ երկու մէճիտ 46
» Սարգիս էֆ . Պօչնակեանէ մէկ մէճիտ 23
գումար 1316

ՀԱՇՈՒԵՑՈՒՑԱԿ

Մուտք .	Ղրշ .	
Տպեալ տոմսակք	3000	
Հաւաքեալ նուէրք	1316	
Ստակի շահ	19 3/4	
	4335 3/4	
Հաշիւը գոցելու համար Ընկերութեան անտուկէն տրուած	88 1/4	
	4424 1/2	
Ելք .		
Դերձակին	2750	
Կոշկակարին	900	
Ֆէսերուն	420	
Գուլպաներուն	62	
Ցաւելեալ տոմսակք .	225	
	4357	
Ծախք .		
Տպեալ Տոմսակաց	60	
Նամակի թղթոց	6	
Տրուիչին	1 1/4	67 1/4
		4424 1/4

NORTH BRITISH AND MERCANTILE

A. D.

1809

ԵԱՆԿԸՆ ԻԶԻՆ ՍԻԿՈՒՐԹԱ

ՆՈՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԷՐՔԸՆԹԱՅԻ

	(Լիր. ինկ)
Ասել սէրմայէ	2·000·000
Շիմոիյէտէք քեարտան արթքրբմբ	3·291·910
	5·291·910
Գումբանեանքն եբլբդ իրատը	900·000

Իշ պու գումբանեա 1809 տա, եանի պունտան 62 սէնէ էվվել թէշքիլ օլունմուշ օլուպ, վէ քէնտի սէրմայէսինտէն մատտէ քեարտան արթքրտբ-ղբ պիւյիւք մէպլաղ իլէ տիւնեանքն էն պիւյիւք շիրքէթլէրին սբրասբնա կէչմիշ տիր։

Կէրբէք էհալինին քէնտի մալաղասբնտա, վէ կէրբէք իսթանպոլ վէ Գալաթա կիւմրիւքլէրինտէ պուլունան մալլերի վէ կէրբէք էվ, մաղազա վէ էպնէյի սայրէ վէ էշեա, քէօյլերտէ վէ եախսա շէհիր իշինտէ սիկուրթա իթմէքշին իլան իտէր։

Սիկուրթա Թուրմագ իսթէյենլեր, Գալաթատա Գէորգ պէյ խանքնտա Ն. 9, մէղքիւր գումբանեա Թարաֆքնտան գուտրէթի քեամիլէսի պուլունան աճէնթի Մ. ՈՒԼԵԱՄ Ր. ՍՈՒԱՆՆ միւրաճաաթ իյլէմէլերի։

ՄՈՒՀԻՄՄ ԻԼԱՆ

ԷՃԶԱԹԱՆԷԻ ԱՖԻԹԱԳ

ՎԻԶԷՆՅՕ ԾԱՆՆԻ

Սթանպոլ քէօբրիւ պաշը Ն. 7—8 վէ Պէյօղլու Աղաճամի Ն. 77

Պալըգ եաղընդն աղ եախսա չօգճա պիր միւտտէթ իսթիմալ իսիլմէսի իլէ, բէք չօգ թէճաճիւպ իտէճէք տէրէճէտ ֆայիտ կէօրիւլտիւկիւնիւ քեաֆֆէի թրպիյէ տայիրէլէրի թարաֆքնտան թանըմըշ օլտուղու հալտէ, մատրապազլար մէղքիւր պալըգ եաղընա հիյլէ գաթմայա, վէ ծնու պիր հարամքեար բունարը իթմէյէ իմթիսար իթմիշլեր տիր։ Իմտի, էհալիյի պու թարզ հիյլէլի եաղլարտան սագընարըմագ նիյէթի իլէ, պալէատէքի էճզախանէսինտէ սահիպ, մէղքիւր զիյդբյմէթ մալիճէնին Գրիսթիանատա (Նօրվէճիա) վագը պիրինճի ֆապրիգալարը իլէ միւհագաթա կիրիշմիշ. վէ մէղքիւր ֆապրիգալարտան չըգանլար պիլէ, պալէատէքի էճզախանէտէ հալ վէ իլմի քիմիա իլէ խիւլասա օլունուպ, շայէտ քէնտի խայիճէ միւշթէրիլէրինէ գալպ գուլլանմագ տէքինէ ուղրամագլըգտան էմին վէ վիդայէ իյլէմէք իւզրէ, խալիսլիյի թանդրգ օլունտուգտան սօղրա սաթըշա չըգարըմագտա տըր։

ԳՈՒԼԷԱՆՄԱԳ ԹԷՐԹԻՊԻ

Թամ եաշլը ատամլար, կիւնտէ իքիտէն տէօրթ դաշըզա գատար ալապիրլէր, վէ չօճուզլար կիւնտէ իքիտէն տէօրթ ուճֆագ դաշըզ իչէպիլիրլէր։ Վէ տայիմա թատմտան պիր չէյրէք էվվել, եախսա իւչ տէօրթ սաաթ գատար սօղրա իչմէլի տիր. եաղընն իւզէրինէ տէրագալ պիր իքի թանէ նանէ եախսա թարչին չէքէրի եէմէքլիյէ տիգգաթ օլունմալը տըր։

Պալըգ եաղը սեպաեմբեր այը սօնունտան մայիս խալթիսալարընա գատար, եանի սէքիզ այ իչէպիլիր, հալ պու քի այտա 4—5 կիւն արա վէրիպ իչմէմէք, վէ սօղրա եինէ տէվամ իթմէք էմրի պասիրէթտէն տիր։

Եաղընն տախի պալըգ եաղը իչմէտէն վագ կէչէմէղ օլանլար, պալէատէքի էճզախանէստէ, պալըգ եաղընն բէք կիւզել եէրինի թութապիլիր կէօնակէօն չուրուպլար պուլապիլէճէքլէր տիր։

ԺԱԳ ԱԼԷՔԵԱՆ

ԱՄԷՐԻԿԱ ԷՃԶԱԽԱՆԷ Վէ ՏԷՐՕԶԻԹՕՍՈՒ

ԻՍԹԱՆՊՈԼ, ՆԷՆԻ ՃԱՄԻ ՏԷՐՈՒՆԻՆՏԷ ՆԻՄԷՐՕ 16

Կէրբէք մէղքիւր մաղազասա այրճա պիր տէ եէնի էճզախանէ քիւչատ վէ թախսիսի իլէ թաղէլլի վէ էվվէնլիյի ճէհէթլէ միւշթէրիլէրինի խօշնուտ խէճէք սուրէթտէ հէր նէվի էճզալար սաթըրմագտա վէ կէրբէք Կօսդատաս 111 նիւմէրօլու էճզանանէտ իսէ, կէրբէք բէրբէքէնթէ, վէ կէրբէք եէքիւն օլարագ, հէմ պահաճա էհվէն, վէ հէմ ուալա հիյլէսիզ օրմագ չարթը իլէ, ամիսէքի էճզալար ֆիրուսխթ օլունմագտա տըր։

Զէլիկ չուրուպլարը էնայի թիւրլիւսիւ, քէզալիք չէլիք չարապլարը, պալըզ եաղլարը, չիգօլաթալար, իքսիրլէր, մատէն սուլարը, գընագընա չարապլարը քեաֆֆէսի չէլիք օրմագ գավլիյէ. Մտէյէ գուվվէթ վերիճի Գագաօ գանվէսի, ալա չիգօլաթալար, հէր նէվի պօրտօ չարապլարը, մատէն սուլարը, վէ հիչ պիր հիյլէսի օրմայան պիրինճի պալըգ եաղլարը. քէզալիք գօգուլու էշեալար, գասբգ պաղլարը, գօրսէ, քէչի մէմէսի, թէնգբյելէր, տիւրլիւ տիւրլիւ պաղլար, վէ հէր տիւրլիւ գարը վէ էրքէք խասթալբգլարը իչին հէր նէվի էլաթլար, Ամէրիգան կէվրէյի հէր ճինսէն գբյէ իլէ վէ գութու իլէ պուլունտուղու վէ սայիր տիւքքեանլարտան էհվէն ֆիյաթ իլէ սաթըլտրղը իլան օլունուր։

Քէզալիք էօքսիրիւկ իչին կէնի իհտաս օլունմուշ օլան չուրուպլարտան մատտա բէք չօգ բրօվալար իլէ ֆայտալը օլտուղու թատմագ օլունմուշ, խալիս վէ թազէ սաբարնա չուրուպլարը պուլունուպ, կէրբէք Ասիթանիէտ պուլունան էճզանբլարա, վէ տաչրալարտա պուլունան էճզանը վէ հէքիմլէրէ դայէթ էհվէն ֆիյաթլէ սաթըլմագտա տըր։

Մէղքիւր քեաֆֆէյի ֆիրուխթ օլունան էճզալար վէ ալաթլար, կէրբէք Լօնտրանքն էն մէշհուր ֆապրիգալարընտան ժ. Գուրլինկ ֆապրիգասընտան, վէ կէրբէք Պէրլինտէ, Միլանտա, Վիէննատա, Փարիստէ վէ Իթալեատա պուլունան մէշհուր ֆապրիգալարտան կէթիրիլմէքտէ տիր։

LA VELOUTINE.

ՔԷՄԱԼԻ ՄՈՒՎԱՖՖԱԳՐՅԷԹ ՊՈՒԼՄՈՒՇ

ԼԱ ՎԷԼՈՒԹԻՆ

Մ-խոսս բէբնճ Ռօզ-

Վէլութին թապիր օլունան մէղքիւր պիր նէվ բիրինճ թօզու, մարքաշիթա (պիղմիւթ) իլէ թէրթիպ օլունմուշ օլուպ, պինանէն ալէյհ տէրի իւզէրինէ ֆայիտալի սուրէթտէ թէէսսիր իտէր։ Մէղքիւր թօզ ղարյէթ եաբըղան վէ ասլա կէօզէ կէօրիւնմէտիկինտէն, ինանքն թէնինէ մախսուս պիր թապիլիք վէ թապիի պիր եումուշագըզ վերիր։

Շ. ֆաճ. ԲՕՄԱՏՍԱՃԸ, Բարիստէ, Բէ սօդաղընտա։

Քեաֆֆէյի բօմատաճբարտա վէ բէրուքէրլէրտէ պուլունուր։

ՔԻՐԱԼ ՎԷՐԻԼԻԷՃԼԻՔ ԼԻ

Նէնի-քէօյտէ Ա.յի-Նիքոլա մահալլէսինտէ պաղ ազանչէ իչինտէ պիր էվ եէրի օտալը վէ թաթլը սու գույուսու իլէ վէ մէղքիւր էվին եանքնտէ տիկէր ալիր էվ իւչ օտալը քիրաէ վիրիլէճէք օլտուղունտան, իսթէք իտէն զաթ, Եէնի-քէօյտէ Միսաքքն քէօյշկիւնտէն սիւվալ օլունա։

Médaille d'Or et Prix de 16,000 fr.

QUINA LAROCHE

Ա.ԼԹՈՒՆ ՄԻՏԱԼԻՈ

16,000 ՖՐԱՆՔ ԻԳՐԱՄԻՑԷ

Յնէվի, եանիդբրմըզը, սարը վէ քիւլբէնկի գընագընտան թէքմիլ սուրէթտէ խիւլասա օլունարագ թէրթիպ օլունմուշ օլան մէղքիւր շուրուպ, ինտանքն վիճուտինէ հայեաթ վէ գուվվէթ վիրիպ, քէպա սըթմա իլէթինի տէք իտէր օլտուղու հալտէ, Ունդ (գան էքսիքլիյի), Կոնբուլէ (գարն աղրըսը), Բեսէօղ (պաղը սէպէսլէրէ մէպնի գարըլար վէ գըզլար եիւզիւնտէ վուգուպուլան ըէնկ պօղուգլուղու), թապիր օլունան խասթալբգլարա վէ «ըթմաեա գարշը ատի շարապ վէ շուրուպլարտան չօգ ալէա տըր։

ՉԻԼԻԲԻԼԻ ԴԻՆՆ ԼԱՐՕՇ

Մէղքիւր մուալիճէ, գան էքսիքլիյինէ գուվվէթտէն տիւշմէէ, վէ գարըլարընքէնտիրէրէ մախսուս պիր նէվի խասթալբընա գարշը պիրէպիր տիր։

Բարիս, 22 Ցբրուս սօդաղ —Իսթանպոլտա, Վէլիչ վէ գումբանեանքն, Զօպան օղլունուն վէ Գասսապեանքն էճզախանէլէրինտէ պուլունուր։

Սթանպոլտա Պալըգ պազարընտա քեաֆֆին Նաֆիա խանքն իթթիսալինտէ Կամսարական պիրատէրլէրի տիւքքեանընտա եէնիճէնին էն ալա ճինս թիւթիւնլէրինտէն խայլի մըգտար թիւթիւն պուլունուպ, վէ պա խուսուս իմթիյազ վատէսինէ տախի աղ միւտտէթ դալտըղը ճիհէթլէ, պու արա թիւթիւն ֆիւրուսխթի իչին մախսուսէն աչըլան մաղազալարընն թիւթիւնիւնտէն ալա ճինս վէ իչի պայաղը իւսթիւ ալա թիւթիւն գօնուլմուշ եաբմա բաքէթլէր թիւթիւնիւ օրմայըպ զայէթ էհվէնիյէթլէ, վէ կէրբէք պօճա վէ կէրբէք եաբրադ միւշթէրիներին կէօղիւ էօնիւնտէ քէսիլմէք շարթը իլէ սաթըլտաղը, վէ միւմայիլէյ պիրատէրլէր, միւշթէրիլէրի հէր վէճճէլէ խօշնուտ իտէպիլէճէքլէրի իլան օլունուր։ 10

Լիմին էօնիւնտէ քէօրբիւ գարշըսընտա 81 վէ 69 նիւմէրօլար իլէ մուրագգամ թիւթիւնճիւ տիւքքեանլարընտա հէր նէվ գօգուլու թիւթիւն վէ հաղբր ցիկարա սապբգի սաթըշլարընտան չիմտի եիւզտէ գբրգ ղշ. բսգօնթօ իլէ սաթըլմագտա օլտուղունտան, իսթէք պույուրան զէվաթքն մէմնուն օլաճագլարընը իլան իտէրլեր։

Տոխանճը Ռնտան վէ Շերիքի Նիգօլի

ԼՕՀՁՈՒՆ ԼԻՁ ՍՈՒԵՈՒ

Գ-ԼԸԸԳԴ ՍԱՓԸՄԸ

Բրուսիանքն հէքիմիք Ազատ միասը վէ էն մի թէպէր հէքիմիր, վէ ուսմանքն քեաֆֆէյի հէքիմիք Ազատ միասրը թարաֆքնտան թահսին օլունմուշ օլան մէղքիւ ԼԻՁ ՍՈՒԵՈՒՆու խսթիմալ իտէնին եիւզիւնտէ վէ էլէրինտէ նէ գբզըլէքէք յատա օլուր, նէ եիւզիւկիւնէլլէտէն եանար վէ նէ աէ պուրուչուր։ Կէրբէք գատընպար վէ կէրբէք էրքէքլէրին թէնինէ պէնաղլըգ վերուքքանէն պաշգատրիյի եումուշատան մէղքիւր սուեուն գուվվէթինի թէմրիլպ իլէ թանըմըշլար տըր։ Մէղքիւր ԼԻՁ ՍՈՒԵՈՒ, եալընըզ Գալաթատա Նիւքսէք Գալաբրբմտա 15 Ն. իլէ միւրաղգամ վէ Մ. Վէլիչ գումանեատընն մաղազասընտա սաթըլը։

Ն Օ Ր Թ Ր Ի Ն

ԼՕՆՏՐԱ ՎԷ ԱՄԵՐՏՐՆՆ

ՍԻԿՈՒՐԻԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Սէրմայէ, 2,000,000 ինկիլիզ լիրասը

Մէղքիւր գումբանեանքն իսթանպոլտաքի աճէնթասու, պինա, մոտիկեա վէ մալլերի աթէչէ գարշը սիկուրիթա-եա թութմաեա բուխսաթը վար տըր։

Զարար գիեանքն պէտէլի անիտէ սահիպի իսկա թարաֆքնտան թէէսիսէ օունուր։

ԱՃԷՆԹՕ ԱՏՐԻԱՆ Մ. ՔԷՕՆ

Գալաթատա Գարաքէօյէ Դէրէմի խանը

ՍԱՀԻՊ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԷԹԱ
ՅՈՎԱՆԻՍ ԹԻԼԿՊԷՆՏՃԵԱՆ

Ի ՏՊԱՐԱՆԻ
ՕԱՄՈՒԷԼ Ղ. ՊԱՐՏԻԶՊԱՆԵԱՆ
ԵՒՍՈՒՖԵԱՆ ԽԱՆ ԹԻՒ 2